



Forlì, 24 ottobre 2007

ALLE IMPRESE ASSOCIATE
ALLE IMPRESE INTERESSATE
LORO SEDI

ALLA CORTESE ATTENZIONE DEL SIG. TITOLARE E DELL'UFFICIO ESTERO

OGGETTO: Attività di Formazione ed Aggiornamento Professionale 2007/Seminario in materia di Internazionalizzazione **“Esportare ed investire in Iran” - Forlì, 19 novembre 2007.-**

Al fine di fornire alle aziende utili indicazioni in merito all'evoluzione economica dell'Iran, alla contrattualistica, alle questioni tecnico-finanziarie ed a quelle relative alle certificazioni necessarie per esportare in tale Paese, il nostro Gruppo di Lavoro per l'Internazionalizzazione ha organizzato, in collaborazione con la Camera di Commercio Italo Iraniana, un seminario dal titolo

“ESPORTARE ED INVESTIRE IN IRAN”

che si svolgerà

LUNEDI' 19 NOVEMBRE 2007 – DALLE ORE 15,00 ALLE 18,00

presso la Sala Riunioni di Assoservizi, sita in Forlì – Via Punta di Ferro n° 2

(Palazzo di Vetro SME – adiacente i Padiglioni Fieristici)

Si fa presente che l'Italia si è confermata il principale partner europeo dell'Iran anche nel corso del 2006, con un interscambio commerciale pari a 5.720 milioni di euro.

Nel corso del primo semestre del 2007, i macchinari restano la principale voce dell'export italiano verso l'Iran, sia pur con una consistente diminuzione; hanno registrato, invece, un notevole aumento le esportazioni di parti ed accessori per autoveicoli, aeromobili e veicoli spaziali, prodotti della siderurgia, motori e trasformatori elettrici, prodotti farmaceutici, prodotti ceramici, cisterne, serbatoi, tubi ed apparecchi elettrici.

. / .

UNIONE DEGLI INDUSTRIALI
DELLA PROVINCIA DI FORLÌ - CESENA

COLLEGIO COSTRUTTORI EDILI - ANCE FORLÌ-CESENA

SEDE: 47100 Forlì, Corso G. Garibaldi, 29
Tel.: 0543 35538 Fax: 0543 31250 - Tel.: 0543 25168 - 27134 Fax 0543 35112
www.assindfc.it info@assindfc.it - www.ance.it anceforli@anceforli.it

DELEGAZIONE: 47023 Cesena, Piazza L. Sciascia, 111 - int. 1
Tel.: 0547 612533 Fax: 0547 611896

Da ricordare anche i grandi progetti di urbanizzazione che il Governo sta realizzando nelle principali città, favorendo nel contempo gli investimenti esteri in tutti i settori correlati alle infrastrutture.

Relatori dell'incontro, i cui lavori saranno aperti dal nostro Vicepresidente **VINCENZO COLONNA**, saranno **S.E. ABOLFAZL ZOHREVAND**, Ambasciatore R.I. dell'Iran, **Avv. ANTONIO DE CAPOA**, Studio Legale de Capoa e Associati, **ROSALBO LIONELLO**, SGS Italia, **Dott. BIAGIO MATRANGA**, Direttore Generale UBAE, **Dott. PIERLUIGI VENTURINI**, Responsabile Simest per l'Emilia Romagna, **Dott. PINO CIPOLLA**, Direttore Commerciale Olitalia S.r.l. e **Ing. ROSARIO ALESSANDRELLO**, Presidente Camera di Commercio e Industria Italo Iraniana.

Si precisa infine che questa iniziativa è **gratuita**, ma per ragioni organizzative (approntamento del materiale didattico), è **necessario che le aziende confermino la loro partecipazione entro e non oltre venerdì 16 novembre 2007**, restituendo l'allegata scheda di adesione, per posta, oppure via fax (0543/31250) o tramite e-mail (info@assindfc.it), indirizzandola all'attenzione della Dott.ssa Valentina Bugani, referente per gli argomenti trattati e disponibile per ogni eventuale ulteriore chiarimento.

Nell'augurarci che questa iniziativa trovi un'adesione rispondente all'importanza degli argomenti in programma, porgiamo i più cordiali saluti.

IL DIRETTORE

Dott. A. Zambianchi



Allegati n. 2
VB/df.



ALLEGATO 1

PROGRAMMA

“ESPORTARE ED INVESTIRE IN IRAN”

19 novembre 2007 (15,00-18,00)

Sala Riunioni di Assoservizi Romagna S.r.l.
(Via Punta di Ferro n° 2, Forlì - Palazzo di Vetro SME)

15.00 Registrazione dei partecipanti

15.15 Apertura dei lavori

Vincenzo COLONNA – Vice Presidente con Delega all’Internazionalizzazione
Confindustria Forlì Cesena

15.30 Indirizzo di saluto e presentazione dell’economia iraniana

S.E. Amb. Abolfazl ZOHREVAND – Ambasciatore R.I. dell’Iran

16.00 Normative legali e contrattuali per accordi e partenariati in Iran

Avv. Antonio DE CAPOA – Studio Legale de Capoa e Associati

16.20 Certificazioni ed ispezioni per esportare in Iran

Rosalbo LIONELLO – SGS ITALIA

16.40 Strumenti finanziari per le imprese operanti con l’Iran

Dott. Biagio MATRANGA – Direttore Generale UBAE

17.00 Facilitazioni ed incentivi per le imprese italiane in Iran

Dott. Pierluigi VENTURINI – Responsabile SIMEST per l’Emilia Romagna

17.20 Case History

Dott. Pino CIPOLLA – Direttore Commerciale OLITALIA S.r.l.

17.35 Q & A

17.45 Conclusioni

Ing. Rosario ALESSANDRELLO – Presidente Camera di Commercio e Industria Italo –
Iraniana



CONFINDUSTRIA
FORLÌ-CESENA



ITALO
IRANIANA
CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA

ALLEGATO 2

ATTIVITA' DI FORMAZIONE 2007

“ESPORTARE ED INVESTIRE IN IRAN”

Forlì, 19 novembre 2007 (15,00-18,00)

Sala Riunioni di Assoservizi Romagna S.r.l.
(Via Punta di Ferro n° 2, Forlì - Palazzo di Vetro SME)

SCHEDA DI ADESIONE

da restituire entro il 16 novembre 2007 alla cortese attenzione della Dott.ssa Valentina Bugani
(fax 0543/31250 – e-mail: info@assindfc.it)

Il sottoscritto
dell'Azienda
tipologia di produzione
Via n° C.A.P. Città
Tel. Fax E-mail (personale aziendale)
all'intero della quale svolge l'attività di
chiede di essere ammesso a partecipare al seminario in oggetto.

In riferimento al D.Lgs. 196/2003 sulla tutela della privacy, si informa che i dati forniti verranno utilizzati ai soli fini della registrazione della partecipazione.

Per la tutela dei diritti riservati dal D.Lgs. 196/2003, si rimanda al disposto dell'art. 7.

Il sottoscritto consente al trattamento dei propri dati personali acquisiti con la presente scheda, dichiarando di essere a conoscenza dei diritti riconosciutigli dall'art. 7, D.Lgs. 196/2003.

FIRMA DEL DIPENDENTE

FIRMA E TIMBRO DELL'AZIENDA

.....